



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

May 3, 2020

3 de Mayo del 2020

Fourth Sunday of Easter

Cuarto Domingo de Pascua

Gospel: John 10:1-10

Evangelio: Juan 10:1-10

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Month of Mary/Mes de maria

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez & Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Maureen Turner

Facilities Coordinator: Britt Miller

Parish Council of Catholic Woman (PCCW): Carolyn Campbell

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Andrew Doble



SCHEDULE OF WEEKLY MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Father Sam's Corner
Fourth Sunday of Easter
Gospel: John 10:1-10

Sheltering in Christ—the Shepherd as we Shelter in Place

The sheepfold mentioned in today's Gospel means a high walled enclosure with one gate where shepherds house their sheep in the ancient Jewish tradition. The gate serves as both the exit and entrance to a place where sheep were normally secured and protected in the night against thieves and wild animals. In those days, shepherds led their sheep out to graze during the day and brought them back to the sheepfold at night and closed the gate. Often the shepherds slept in front of the gate to keep off any thief or wild animal from stealing or devouring the sheep. The Gospel referred to Jesus as both the shepherd and the sheepfold, and we, his believers, were referred as the sheep. Jesus used this figure of speech in today's Gospel to teach his followers that he is both their leader/shepherd and shelter/sheepfold. With this figure of speech Jesus invites his followers to seek shelter, protection and safety in him, and not in the Pharisees who were out to steal them from him with their false teaching. The question here is what does this invitation to follow Christ or to seek protection in him mean in our present situation? Further reflection on today's readings can help us address this question.

In the second reading, St. Peter advised believers to be patient in their suffering as Christ was patient when he suffered for doing good. For as St. Peter said: "when he suffered, he did not threaten; instead, he handed himself over to (God) the one who judges justly" (1 Peter 2:23). In the light of the above advice, following Christ or seeking peace and safety in Christ can be said to mean being calm, peaceful and patient in the midst of our present condition just as Christ was calm and patient during his suffering. In the light of today's Gospel message we can refer to coronavirus as the thief John said that came to slaughter lives. Perhaps, the stay at home order is becoming boring. Or the restriction of our movement for over a month now has triggered suffering, anger and frustration in many of us. We suffer in these ways because of this pandemic, and to keep ourselves and others safe. But our hope is in Christ who "came that [we] might have life and have it more abundantly" (John 10:10). Therefore, this Sunday's message is that there's a silver lining of hope in the midst of our current suffering if we continue to pray and exercise more patience as Jesus our Good Shepherd did during his own trying moment. So my brothers and sisters, as we shelter ourselves in our homes, let us also continue to shelter our homes and lives in Christ through our patience, prayers, and faith in him who came that we may have life in abundance.

Domestic Church

The Fourth Easter Sunday's Readings are: First Rd Acts 2:14a, 36-41; Second Rd 1 Peter 2:20b-25; Gospel John 10:1-10. Continue to receive Christ spiritually by praying the Act of Spiritual Communion below. May God continue to bless and keep you all safe and healthy. Amen.

Act of Spiritual Communion

My Jesus I believe that you are in the Most Holy Sacrament. I love you above all things and desire to receive you into my soul. Since I cannot receive you sacramentally now, come spiritually into my heart. I embrace you as if you were already there and unite myself to you. Never permit me to be separated from you. Amen.

MASS INTENTION REQUESTS

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

MASS INTENTIONS

5/3/2020

Sun

Parishioners



Father Sam's Corner

Cuarto Domingo de Pascua

Evangelio: Juan 10:1-10

Refugiarse en Cristo: el pastor mientras nos refugiamos en el lugar

El redil mencionado en el Evangelio de hoy significa un recinto de paredes altas con una puerta donde los pastores alojan a sus ovejas en la antigua tradición judía. La puerta sirve como salida y entrada a un lugar donde las ovejas normalmente estaban aseguradas y protegidas en la noche contra ladrones y animales salvajes. En aquellos días, los pastores llevaban a sus ovejas a pastar durante el día y las llevaban de vuelta al redil por la noche y cerraban la puerta. A menudo, los pastores dormían frente a la puerta para evitar que cualquier ladrón o animal salvaje robara o devorara las ovejas. El Evangelio se refería a Jesús como el pastor y el redil, y nosotros, sus creyentes, fuimos referidos como las ovejas. Jesús usó esta forma de hablar en el Evangelio de hoy para enseñar a sus seguidores que él es tanto su líder / pastor como su refugio / redil. Con esta forma de hablar, Jesús invita a sus seguidores a buscar refugio, protección y seguridad en él, y no en los fariseos que salieron a robárselos con sus falsas enseñanzas. La pregunta aquí es ¿qué significa esta invitación a seguir a Cristo o buscar protección en él en nuestra situación actual? Una mayor reflexión sobre las lecturas de hoy puede ayudarnos a abordar esta pregunta.

En la segunda lectura, San Pedro aconsejó a los creyentes que sean pacientes en su sufrimiento como Cristo fue paciente cuando sufrió por hacer el bien. Como dijo San Pedro: "cuando sufrió, no amenazó; en cambio, se entregó a (Dios) el que juzga con justicia" (1 Pedro 2:23). A la luz de los consejos anteriores, se puede decir que seguir a Cristo o buscar paz y seguridad en Cristo significa estar tranquilo, pacífico y paciente en medio de nuestra condición actual, así como Cristo estuvo tranquilo y paciente durante su sufrimiento. A la luz del mensaje del Evangelio de hoy, podemos referirnos al coronavirus como el ladrón que John dijo que vino a matar vidas. Quizás, el orden de quedarse en casa se está volviendo aburrido. O la restricción de nuestro movimiento por más de un mes ahora ha provocado sufrimiento, ira y frustración en muchos de nosotros. Sufrimos de esta manera debido a esta pandemia y para mantenernos seguros a nosotros mismos y a los demás. Pero nuestra esperanza está en Cristo, que "vino para que [tengamos] vida y la tengamos en abundancia" (Juan 10:10). Por lo tanto, el mensaje de este domingo es que hay un rayo de esperanza en medio de nuestro sufrimiento actual si continuamos orando y ejerciendo más paciencia como lo hizo Jesús nuestro Buen Pastor durante su propio momento de prueba. Entonces, mis hermanos y hermanas, mientras nos refugiamos en nuestros hogares, sigamos protegiendo nuestros hogares y nuestras vidas en Cristo a través de nuestra paciencia, oraciones y fe en el que vino para que tengamos vida en abundancia.

Iglesia domestica

Las lecturas del cuarto domingo de Pascua son: First Rd Hechos 2: 14a, 36-41; Segundo Rd 1 Pedro 2: 20b-25; Evangelio Juan 10: 1-10. Continúa recibiendo a Cristo espiritualmente rezando el Acto de Comunión Espiritual a continuación. Que Dios continúe bendiciéndolos y manteniéndolos a todos seguros y saludables. Amén.

Acto de comunión espiritual

Mi Jesús, creo que estás en el Santísimo Sacramento. Te amo por encima de todas las cosas y deseo recibirte en mi alma. Como no puedo recibirte sacramentalmente ahora, entra espiritualmente en mi corazón. Te abrazo como si ya estuvieras allí y me uno a ti. Nunca permitas que me separe de ti. Amén.

PETICION PARA INTENCION DE MISA

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.

MISA INTENCIONES

5/3/2020

Sun

Parishioners



ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. We want to thank you all for your generous offertory gift/donation to our parish in these critical times. Soon we will come back to worship God together in our Church again. Before then let us continue to support our Church and one another with our prayers and acts of charity.

1. Queremos agradecerles a todos por su generoso regalo / donación a nuestra parroquia en estos tiempos críticos. Pronto volveremos a adorar a Dios juntos en nuestra Iglesia. Antes de eso, sigamos apoyando a nuestra Iglesia y a los demás con nuestras oraciones y actos de caridad.

2. Extracts from Diocesan Youth News Leter/Extractos del Leter Diocesano de Noticias Juveniles

La Arquidiócesis Católica Romana de Atlanta GA
Dé la bienvenida al Arzobispo Gregory J. Hartmayer al unirse a nosotros para su misa de instalación el 6 de mayo, a las 12:30 PM (Livestream.com/archat/hartmayer) o en EWTN Television

May Devotion/Devoción de mayo

Ways to Grow Closer to Mary during the Month of Mary:

1) Make a sacred space in your house with Mary at the center.

Formas de acercarse a María durante el mes de María:

1) Haz un espacio sagrado en tu casa con María en el centro.

2) Take time to learn more about different titles for Mary or look deeper into known Marian Apparitions.

3) Commit to praying a specific prayer to Mary for the month of May. You could try the Angelus, Daily Rosary (like the Pope suggests), the Magnificat, etc.



2) Tómese el tiempo para aprender más sobre los diferentes títulos de Mary o profundizar en las apariciones marianas conocidas.

3) Comprométete a rezar una oración específica a María para el mes de mayo. Podrías probar el Ángelus, el rosario diario (como sugiere el Papa), el Magnificat, etc.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **INTENTION: For Deacons:** We pray that Deacons, faithful in their service to the Word and the poor, may be an invigorating symbol for the entire Church.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **INTENCION: Por los Diáconos:** Oremos por los Diáconos, fieles en su servicio a la Palabra y al pobre, que puedan ser símbolo estimulante para toda la Iglesia.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
Apr. 5	\$4,373	\$3,091	\$1,282		
Apr. 9-12	\$3,243	\$3,091	\$152		\$265 Holy Land \$300 Priests' Retirement
Apr. 19	\$2,088	\$3,091		\$1,003	
Apr. 26	\$3,314	\$3,091	\$223		\$145 Catholic Home Missions